DE: VOICEMOU – BENUTZERHANDBUCH

PRODUKTÜBERSICHT

VOICEMOU ist eine kabellose, wiederaufladbare intelligente Sprachmaus. Sie wird über den mitgelieferten 2,4-GHz-Funkempfänger oder per Bluetooth mit dem Computer verbunden. Mit der Software MicLink können Sie Spracheingabe, Sprachsuche, Sprachübersetzung, Wort- und Bildschirmübersetzung sowie eigene Sprachbefehle nutzen.

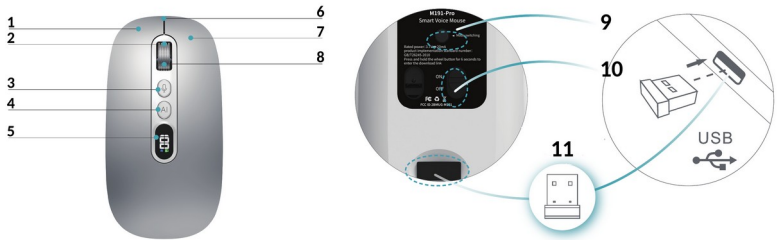
PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Produktname: VOICEMOU
Modellnummer: M191-Pro
Verbindung: 2,4-GHz-Funkempfänger (USB) oder Bluetooth (BLE)
Betriebsfrequenz: 2402 MHz – 2480 MHz
Kanalabstand: 2 MHz
Antennengewinn: 0 dBi
Akku: Li-Ionen, 3,7 V, 500 mAh, 1,85 Wh
Lademethode: USB Type-C
Eingangsleistung: 5V ⎓ 1A
Ladezeit: ca. 2 Stunden
Unterstützte Betriebssysteme: Windows 7, 8, 10, 11 oder neuer; macOS 10.10 oder neuer
Software: MicLink (für die Sprachfunktionen erforderlich)

LIEFERUMFANG

- Kabellose Maus VOICEMOU × 1 (der 2,4-GHz-Funkempfänger ist an der Unterseite der Maus verstaut)
- USB-Ladekabel × 1
- Bedienungsanleitung × 1

TEILE UND BEDIENELEMENTE



1. **Linke Maustaste**
2. **Mikrofon**
3. **Sprachtaste**
4. **Suchtaste (AI-Taste)**
5. **Display**
6. **USB-Type-C-Ladeanschluss**
7. **Rechte Maustaste**
8. **Mausrad**
9. **Modustaste**

10. **Ein/Aus-Schalter**
11. **2,4-GHz-Funkempfänger**

Das Display zeigt den aktuellen Verbindungsmodus an: ein grünes Symbol für den 2,4-GHz-Funkmodus, ein blaues Bluetooth-Symbol für Bluetooth 1 und ein violettes Bluetooth-Symbol für Bluetooth 2.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Einschalten und Verbindungsmodus wählen

1. Schieben Sie den **Ein/Aus-Schalter** an der Unterseite der Maus auf ON, um die Maus einzuschalten. Schieben Sie ihn auf OFF, um sie auszuschalten.
2. Drücken Sie die **Modustaste** an der Unterseite der Maus einmal, um vom 2,4-GHz-Funkmodus (grünes Symbol) zu Bluetooth 1 (blaues Symbol) zu wechseln.
3. Drücken Sie die **Modustaste** erneut, um zu Bluetooth 2 (violettes Symbol) zu wechseln.
4. Drücken Sie die **Modustaste** noch einmal, um zum 2,4-GHz-Funkmodus (grünes Symbol) zurückzukehren.

Ab Werk ist die Maus auf den 2,4-GHz-Funkmodus eingestellt.

Die Maus verbraucht im Standby sehr wenig Strom, daher müssen Sie sie nicht ausschalten, wenn sie an einem Ort bleibt. Schalten Sie sie aus, wenn Sie sie mitnehmen.

Verbindung über den 2,4-GHz-Funkempfänger

1. Nehmen Sie den **2,4-GHz-Funkempfänger** aus seinem Fach an der Unterseite der Maus.
2. Stecken Sie den **2,4-GHz-Funkempfänger** in einen USB-Anschluss des Computers.
3. Warten Sie, bis der Computer die Maus erkennt, und schieben Sie dann den **Ein/Aus-Schalter** auf ON. Die Maus ist betriebsbereit.
4. Reagiert die Maus nicht, stecken Sie den **2,4-GHz-Funkempfänger** in einen anderen USB-Anschluss des Computers. Reagiert sie weiterhin nicht, koppeln Sie den Empfänger erneut (siehe unten).

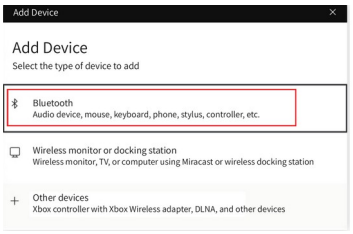
Der 2,4-GHz-Funkempfänger kann im USB-Anschluss des Computers bleiben; Sie müssen ihn nach der Verwendung nicht abziehen.

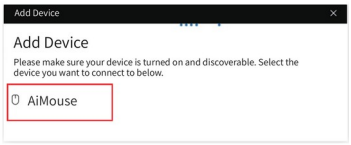
Den 2,4-GHz-Funkempfänger erneut koppeln

1. Wählen Sie mit der **Modustaste** den 2,4-GHz-Funkmodus. Das grüne Symbol auf dem **Display** blinkt langsam.
2. Stecken Sie den **2,4-GHz-Funkempfänger** in einen USB-Anschluss des Computers.
3. Halten Sie die **Modustaste** 3–5 Sekunden lang gedrückt, bis das grüne Symbol schnell blinkt. Die Maus befindet sich jetzt im Kopplungsmodus.
4. Halten Sie die Maus nahe an den **2,4-GHz-Funkempfänger**. Nach erfolgreicher Kopplung leuchtet das grüne Symbol dauerhaft und die Maus ist betriebsbereit.
5. Schlägt die Kopplung fehl, wiederholen Sie die Schritte 1–4.

Verbindung über Bluetooth

1. Wählen Sie mit der **Modustaste** Bluetooth 1 (blaues Symbol) oder Bluetooth 2 (violettes Symbol).
2. Halten Sie die **Modustaste** 3–5 Sekunden lang gedrückt, bis das blaue oder violette Symbol schnell blinkt. Die Maus befindet sich jetzt 60 Sekunden lang im Kopplungsmodus. Schließen Sie die Kopplung innerhalb dieser Zeit ab.
3. Öffnen Sie am Computer die Geräteeinstellungen und klicken Sie auf „Add Bluetooth or other device“ (Bluetooth- oder anderes Gerät hinzufügen). Wählen Sie „Bluetooth“.
4. Wählen Sie „AiMouse“ in der Liste, um die Maus zu koppeln und zu verbinden.





Nach erfolgreicher Kopplung hört das Symbol auf dem Display auf zu blinken und die Maus wird in den Bluetooth-Einstellungen des Computers als verbunden angezeigt.

Für den Bluetooth-Modus ist ein Computer mit Bluetooth 4.2 oder neuer erforderlich, der Bluetooth Low Energy (BLE) unterstützt.

Installation der Software MicLink (Windows)

Die Sprachfunktionen der Maus funktionieren nur mit der Software MicLink und erfordern eine Internetverbindung.

1. Halten Sie bei verbundener und funktionierender Maus das **Mausrad** 6 Sekunden lang gedrückt. Die Downloadseite öffnet sich automatisch im Browser. Sie können die Seite auch öffnen, indem Sie www.miclink.net/agent in den Browser eingeben.
2. Klicken Sie auf die Download-Schaltfläche für Windows, um die Software herunterzuladen.
3. Doppelklicken Sie auf die heruntergeladene Installationsdatei (MicLink.exe) und klicken Sie auf „Next“, um die Installation zu starten.
4. Nach Abschluss der Installation startet die Software automatisch. Das MicLink-Symbol erscheint in der Taskleiste unten rechts auf dem Bildschirm. Wenn Sie es nicht sehen, suchen Sie unter den ausgeblendeten Symbolen der Taskleiste.

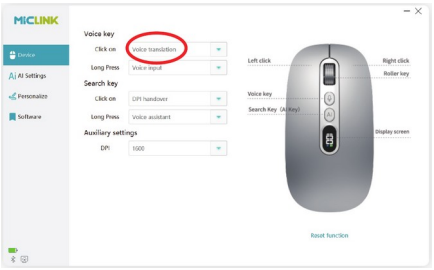
Die Software ist so eingestellt, dass sie automatisch mit Windows startet. Wenn Ihre Antivirensoftware eine Warnung anzeigt und den Start blockiert, wählen Sie „Allow this operation“ (Diesen Vorgang zulassen).

Installation der Software MicLink (macOS)

1. Suchen Sie im App Store nach „MicLink Pro“, laden Sie die App herunter und installieren Sie sie.
2. Öffnen Sie die Software. Das MicLink-Symbol erscheint in der Statusleiste oben auf dem Bildschirm.

Tastenfunktionen einstellen

Die Sprachtaste und die Suchtaste (AI-Taste) haben jeweils zwei Funktionen: eine für einfaches Klicken und eine für Gedrückthalten. Um sie zu ändern, klicken Sie auf das MicLink-Symbol und öffnen Sie das Feld „Device“. Wählen Sie für jede Taste die Funktion für „Click on“ und „Long Press“.



Spracheinstellungen, Übersetzungseinstellungen und die Suchmaschine für die Sprachsuche werden im Feld „AI Settings“ festgelegt.

Die Tasten funktionieren auf zwei Arten:

- Gedrückthalten: Halten Sie die Taste gedrückt, sprechen Sie und lassen Sie die Taste los, wenn Sie fertig sind.
- Einfaches Klicken: Klicken Sie einmal auf die Taste, sprechen Sie und klicken Sie erneut auf die Taste, wenn Sie fertig sind.

Spracheingabe

1. Stellen Sie sicher, dass der **Sprachtaste** im Feld „Device“ die Funktion „Voice input“ zugewiesen ist.
2. Setzen Sie den Textcursor an die Stelle, an der der Text erscheinen soll.
3. Halten Sie die **Sprachtaste** gedrückt (oder klicken Sie sie an, je nach Einstellung), sprechen Sie und lassen Sie die **Sprachtaste** los (oder klicken Sie sie erneut an), wenn Sie fertig sind. Ihre Sprache wird in Text umgewandelt.

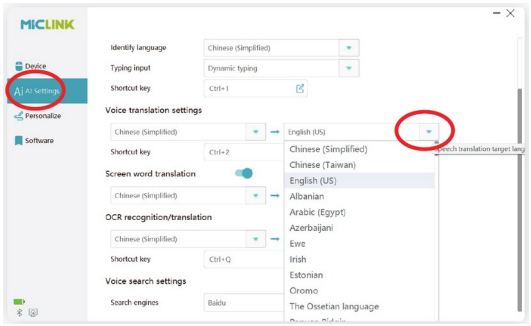
Sprachsuche

1. Halten Sie die **Suchtaste (AI-Taste)** gedrückt, sprechen Sie Ihre Suchanfrage und lassen Sie die **Suchtaste** los, wenn Sie fertig sind. Die Software führt die Suche aus.
2. Um die Suchmaschine zu wählen, klicken Sie auf das MicLink-Symbol, öffnen Sie das Feld „AI Settings“ und wählen Sie sie unter „Voice search settings“.

Die Sprachsuche verwendet dieselbe Sprache wie die Spracheingabe.

Sprachübersetzung

1. Klicken Sie auf das MicLink-Symbol, öffnen Sie das Feld „Device“ und weisen Sie der **Sprachtaste** die Funktion „Voice translation“ zu.
2. Um die Sprachen zu wählen, öffnen Sie das Feld „AI Settings“ und wählen Sie unter „Voice translation settings“ die Ausgangs- und die Zielsprache.
3. Halten Sie die **Sprachtaste** gedrückt (oder klicken Sie sie an, je nach Einstellung), sprechen Sie und lassen Sie die **Sprachtaste** los (oder klicken Sie sie erneut an), wenn Sie fertig sind. Ihre Sprache wird übersetzt.

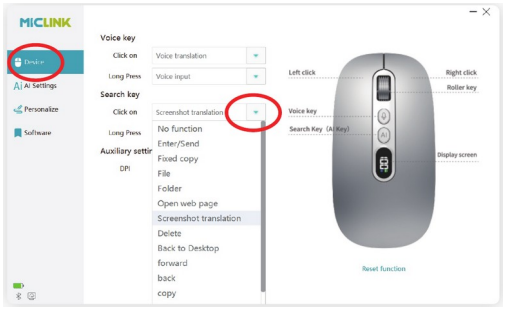


Wortübersetzung

1. Klicken Sie auf das MicLink-Symbol, öffnen Sie das Feld „AI Settings“ und schalten Sie „Screen word translation“ ein.
2. Wählen Sie die Ausgangs- und die Zielsprache für die Wortübersetzung.
3. Markieren Sie den zu übersetzenden Text mit der Maus und klicken Sie auf die Übersetzungsschaltfläche.

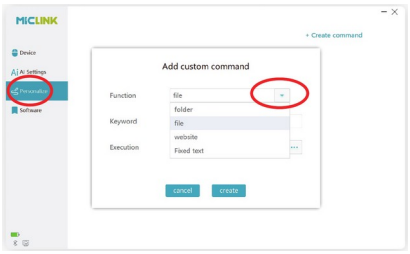
Bildschirmtexterkennung und -übersetzung

1. Klicken Sie auf das MicLink-Symbol, öffnen Sie das Feld „Device“ und weisen Sie der **Suchtaste (AI-Taste)** die Funktion „Screenshot translation“ zu.
2. Klicken Sie auf die **Suchtaste (AI-Taste)** und ziehen Sie mit der Maus den Bildschirmbereich auf, der erkannt oder übersetzt werden soll.
3. Klicken Sie in der Software auf die Schaltfläche für Erkennung oder Übersetzung.
4. Um die Sprachen und das Tastenkürzel einzustellen, öffnen Sie das Feld „AI Settings“ und gehen Sie zu „OCR recognition/translation“.



Eigene Sprachbefehle

1. Klicken Sie auf das MicLink-Symbol, öffnen Sie das Feld „Personalize“ und klicken Sie auf „+ Create command“.
2. Wählen Sie die Funktion (Ordner, Datei, Website oder fester Text), geben Sie das Schlüsselwort ein und wählen Sie, was geöffnet oder eingefügt werden soll. Klicken Sie auf „create“.
3. Um den Befehl zu verwenden, halten Sie die Taste gedrückt, der im Feld „Device“ die Funktion „Voice assistant“ zugewiesen ist, sprechen Sie das Schlüsselwort und lassen Sie die Taste los. Die Software führt die zugewiesene Aktion aus.



AUFLADEN

1. Verbinden Sie den **USB-Type-C-Ladeanschluss** mit einem USB-Anschluss eines Computers oder mit einem 5V-USB-Netzteil.
2. Die rote Leuchte neben dem **Mausrad** leuchtet, während die Maus geladen wird.
3. Wenn die Maus vollständig geladen ist, erlischt die rote Leuchte. Das Laden dauert etwa 2 Stunden.

Verwenden Sie zum Laden der Maus kein Schnellladegerät und kein Schnellladekabel.

GRUNDLEGENDE SICHERHEITSHINWEISE

- Setzen Sie die Maus keiner direkten Sonneneinstrahlung aus und lassen Sie sie nicht in einem heißen Auto liegen.
- Verwenden oder lagern Sie die Maus nicht an Orten, an denen die Temperatur 60 °C übersteigt. Höhere Temperaturen lassen den Akku schneller altern.
- Öffnen, zerlegen oder verändern Sie die Maus nicht.

- Halten Sie die Maus trocken. Verwenden Sie sie nicht, wenn sie beschädigt ist.
- Halten Sie den 2,4-GHz-Funkempfänger von kleinen Kindern fern; er ist so klein, dass er verschluckt werden kann.

AKKUSICHERHEIT

- Die Maus wird von einem eingebauten wiederaufladbaren Li-Ionen-Akku (3,7 V, 500 mAh) betrieben. Verwenden Sie keine 1,5-V-AAA-Alkalibatterien.
- Tauschen Sie den Akku nicht selbst aus. Lassen Sie ihn von einer qualifizierten Fachkraft austauschen.
- Druck oder Krafteinwirkung auf den Akku kann zu Brand oder Explosion führen. Quetschen, durchstechen oder fallen lassen Sie die Maus nicht. Schalten Sie die Maus aus, wenn Sie sie mitnehmen.
- Laden Sie die Maus nur bei Temperaturen zwischen 0 °C und 45 °C.
- Lassen Sie die Maus während des Ladens nicht unbeaufsichtigt.

REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

- Schalten Sie die Maus vor der Reinigung aus. Wischen Sie sie mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Scheuermittel.
- Bewahren Sie die Maus ausgeschaltet an einem trockenen Ort auf, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung und Hitze.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache und Lösung
Die Maus reagiert im 2,4-GHz-Funkmodus nicht.	Die Maus ist ausgeschaltet oder der Akku ist leer: Schalten Sie die Maus ein und laden Sie sie. Der USB-Anschluss funktioniert nicht: Stecken Sie den 2,4-GHz-Funkempfänger in einen anderen USB-Anschluss. Die Verbindung wurde unterbrochen: Koppeln Sie den Empfänger erneut (siehe „Den 2,4-GHz-Funkempfänger erneut koppeln“).
Die Maus lässt sich nicht per Bluetooth koppeln.	Der Kopplungsmodus ist beendet: Die Kopplung muss innerhalb von 60 Sekunden abgeschlossen werden; starten Sie den Kopplungsmodus erneut. Der Computer unterstützt Bluetooth Low Energy nicht: Verwenden Sie den 2,4-GHz-Funkmodus.
Die Sprachfunktionen funktionieren nicht.	Die Software MicLink ist nicht installiert oder läuft nicht: Installieren und starten Sie die Software. Prüfen Sie, ob der Taste im Feld „Device“ die richtige Funktion zugewiesen ist. Prüfen Sie, ob die Software in den Einstellungen des Computers das Mikrofon verwenden darf, und prüfen Sie die Internetverbindung.
Die Spracherkennung ist ungenau.	Sprechen Sie deutlich in normalem Tempo und verringern Sie Hintergrundgeräusche. Prüfen Sie, ob im Feld „AI Settings“ die richtige Erkennungssprache gewählt ist und die Internetverbindung stabil ist.

Problem	Mögliche Ursache und Lösung
Das MicLink-Symbol ist in der Taskleiste nicht sichtbar.	Das Symbol ist ausgeblendet: Suchen Sie unter den ausgeblendeten Symbolen der Taskleiste. Die Antivirensoftware hat den Start blockiert: Wählen Sie in der Warnung „Allow this operation“.
Die rote Leuchte leuchtet beim Laden nicht.	Prüfen Sie das Kabel und die USB-Verbindung. Verwenden Sie kein Schnellladegerät und kein Schnellladekabel.

Wenn das Problem weiterhin besteht, schalten Sie die Maus aus und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.

HINWEISE ZUM RECYCLING UND ZUR ENTSORGUNG:

Die Maus enthält einen eingebauten Akku. Entfernen Sie den Akku nicht selbst. Wenden Sie sich am Ende der Lebensdauer des Produkts an unseren Kundendienst, um den Akku entfernen zu lassen. Verhindern Sie nach dem Ausbau Kurzschlüsse zwischen den Akkupolen und lagern oder transportieren Sie den Akku nicht zusammen mit Metallgegenständen wie Halsketten oder Haarspangen.



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.

CE

Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.